

Streit lösen ohne Gericht

Die Waage Hannover e. V.

Die Waage Hannover e. V. ist ein Verein.

Wenn Sie einen Streit haben, kann Ihnen die Waage Hannover helfen.

Streit ist normal. Streit gehört zum Leben.

Vielleicht haben Sie einen Streit. Und können den Streit **nicht** alleine lösen.

Dann müssen Sie **nicht** gleich zum Gericht gehen.

- Einen Streit vor Gericht zu lösen ist teuer.
- Ein Streit vor Gericht dauert lange.

Die Waage Hannover hilft Ihnen. Damit Sie Ihren Streit selber lösen können.

Wann kann Ihnen die Waage Hannover helfen?

Hier sind ein paar Beispiele, bei welchem Streit die Waage Hannover helfen kann.

Sie haben einen Streit mit dem Nachbarn.

Zum Beispiel: Der Nachbar ist immer laut.

Sie finden **keine** Lösung.

Sie haben einen Streit in der Familie

Zum Beispiel: Sie haben sich von Ihrem Partner getrennt.

Sie streiten sich um das Kind.

Die Waage Hannover arbeitet mit den Eltern zusammen.

Und mit dem Jugend-Amt Hannover. Den Kindern soll es gut gehen!

Die Waage Hannover hilft Ihnen, wenn Sie Opfer einer Straf-Tat sind.

Zum Beispiel: Ein Täter hat Sie überfallen. Der Täter hat Sie verletzt.

Die Waage Hannover redet mit Ihnen. Und mit dem Täter.

Wir wollen eine gute Lösung für Sie.

In schwerer Sprache nennt man das: **Täter-Opfer-Ausgleich.**

Die Waage Hannover e. V. ist ein **gemein-nütziger Verein**.

Gemein-nützig heißt: Menschen helfen, für alle Menschen gut sein.

Ein **gemein-nütziger Verein** darf **keinen** Gewinn machen.

Der Verein darf das Geld nur für seine Arbeit ausgeben.

Jeder kann Hilfe bei der Waage Hannover bekommen.

Das erste Gespräch bei der Waage Hannover ist kosten-los.

Rufen Sie uns an. Die **Telefon-Nummer** ist: 0511 700 521 40

Das ist die Adresse der Waage Hannover:

Friesenstraße 14

30161 Hannover

Telefon: 0511 700 521 40

Fax: 0511 700 521 41

Email-Adresse: info@waage-hannover.de

Internet-Seite: www.waage-hannover.de

Dann ist unser Büro geöffnet:

Montag von 9 Uhr bis-19 Uhr

Dienstag von 9 Uhr bis 19 Uhr

Mittwoch von 9 Uhr bis 13 Uhr

Donnerstag von 9 Uhr bis 13 Uhr

Freitag von 9 Uhr bis 13 Uhr

So kommen Sie zu uns:

Sie können vom Haupt-Bahnhof zu uns laufen.

Gehen Sie zum Weiße Kreuz-Platz.

Dieser Weg dauert etwa 5 Minuten.

Auf unserer Internet-Seite ist ein Stadt-Plan

Das Büro für Leichte Sprache der Hannoverschen Werkstätten hat diesen Text in Leichter Sprache geschrieben und geprüft.

Übersetzer und Prüfer: Maïke Busch, Rena Hillmann, Uwe Reinecke, Petra Voller und Alexa Köppen

©European Easy-to-read Logo - Inclusion Europe.

Weitere Informationen unter: <http://www.inclusion-europe.org/de/>